



## PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA

### DECRET

privind conferirea „Ordinului Republicii”  
regretatului Vladimir CIOBANU

---

În temeiul art. 88 lit. a) din Constituția Republicii Moldova și al Legii cu privire la distincțiile de stat ale Republicii Moldova,

Președintele Republicii Moldova d e c r e t e a z ă:

Art. 1. - În semn de profund omagiu pentru meritele deosebite în promovarea artei teatrale și în pregătirea tinerelor talente, pentru prestigioasa carieră artistică și înalta măiestrie profesională manifestată la interpretarea unor roluri memorabile în teatru și cinematografie, regretatului Vladimir CIOBANU i se conferă „Ordinul Republicii”.

Art. 2. - Prezentul decret intră în vigoare la data semnării.

PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA



Chișinău, 31 decembrie 2020.  
Nr. 11-IX.



Перевод

## ПРЕЗИДЕНТ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

### У К А З

о награждении Владимира ЧОБАНУ  
орденом „Ordinul Republicii” (посмертно)

На основании пункта а) статьи 88 Конституции Республики Молдова и Закона о государственных наградах Республики Молдова

Президент Республики Молдова п о с т а н о в л я е т:

Ст. 1. - В знак глубокого признания особых заслуг в продвижении театрального искусства и подготовке молодых талантов, за выдающуюся артистическую карьеру и высокое профессиональное мастерство при исполнении памятных ролей в театре и кино наградить Владимира ЧОБАНУ (посмертно) орденом „Ordinul Republicii”.

Ст. 2. - Настоящий указ вступает в силу со дня подписания.

ПРЕЗИДЕНТ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА



МАЙЯ САНДУ

Кишинэу, 31 декабря 2020 г.  
№ 11-IX.